

Solidarités /

« Prête-moi tes yeux... je t'ouvre les oreilles »

Le 21 juin dernier, trois classes du Collège Les Dînes-Chiens ont présenté leur travail d'audiodescription aux jeunes malvoyants de l'Institut Valentin Haüy lors d'une séance au Cinéma François Truffaut.

« Vraiment, merci, c'était formidable », répètent en chœur les résidents de l'Institut Valentin Haüy, à l'issue de la projection des trois courts métrages (« Yulia » d'Antoine Ardit, « Whodunit » de Gildas le Pollès et Etienne Pherignong et « Le secret de M. Blanchard » d'Alfred Hitchcock) audiodescrits par la classe de 4^{ème} du Collège les Dînes-Chiens et de deux classes de 5^{ème} et 4^{ème} de Grigny et Vigneux. Dix séances de deux heures réparties tout au long de l'année scolaire leur ont permis d'être sensibilisés aux difficultés du handicap visuel tout en cultivant le travail d'écoute, d'analyse, de création et de transmission. « La prise de parole, le travail d'écriture, la façon de parler sont travaillés », explique Frédéric Gonant, membre de l'association « En Aparté », à l'initiative de la création de ces ateliers avec Laure Morisset. « Quand on regarde le film, on se demande ce qui a besoin d'être décrit, et comment », explique l'un des collégiens. « On s'est mis à la place de quelqu'un qui ne pouvait pas voir. C'est assez difficile car ensuite il faut choisir les mots et faire attention à ce que cela rentre dans le time-code ». « Le time-code, c'est quoi? », interroge l'un des malvoyants. « C'est



le temps qui défile, auquel il faut faire attention, car c'est l'espace que l'on a pour parler ». Cette rencontre entre ces « prêteurs d'yeux » et les jeunes de l'institut est riche en échanges. Un collégien s'interroge : « Vous avez compris quand on a dit « catimini »? » Une jeune malvoyante répond : « Oui, dans le contexte on peut comprendre. Là par exemple, j'ai compris que ça voulait dire « en loucédé » (Ndlr: en cachette, en

argot) ». Rires dans la salle. Applaudis chaudement par les résidents de Valentin Haüy, les collégiens ont tenu à remercier les membres de l'association et leurs professeurs, et remis une carte en braille, réalisée à l'aide d'un compas, aux malvoyants de l'Institut Haüy. ■

Pour plus de renseignements sur ces ateliers, consultez le site www.enaparte.org.

Démocratie Locale /

Rencontre élus - habitants

Les 19, 20 et 26 juin, les habitants étaient conviés aux réunions de quartier 2012.



Cette première salve 2012 des réunions de quartiers a permis aux élus de présenter le diagnostic de l'offre de soins sur la Ville réalisé par l'association RIR (Rassemblement - Implantation - Redéploiement) et d'échanger sur la problématique du maintien d'une offre de soins de proximité diversifiée et de qualité.

Le budget 2012 de la Ville a également été exposé et, avec lui, les principaux travaux à venir : rénovation et numérisation de la salle François Truffaut (en cours), rénovation lourde de la toiture du Complexe sportif Jesse Owens, travaux au carrefour du Pont des Maures, mise aux normes des

feux tricolores à l'entrée de l'A6, etc.

Lieu d'informations et de débats pour les habitants, les réunions de quartier se veulent un lieu de libre expression qui permet aux habitants d'informer les élus sur des questions du quotidien qui font ensuite l'objet d'un suivi par les services communaux. ■

Vous pouvez retrouver le compte-rendu complet de ces réunions sur le site internet de la Ville (www.ville-chilly-mazarin.fr).

Vous souhaitez voir traiter un sujet particulier à la prochaine réunion de votre quartier ?

Vous avez un projet pour dynamiser votre quartier ? Contactez le service Communication et Démocratie Locale : 01 69 10 37 62.